

288832-2026 - Súťaž

Nemecko – Stavebné práce na výstavbe ciest – Umbau Steinstraße, Los 1, Straßenbau

OJ S 82/2026 28/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -
Oznámenie o zmene

Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

E-mail: zentralereinkauf@lsbg.hamburg.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Umbau Steinstraße, Los 1, Straßenbau

Opis: Die freie und Hansestadt Hamburg beabsichtigt, die Steinstraße umzugestalten. Die Fahrbahn wird von 4 auf 2 Fahrstreifen verschmälert. Somit werden die Nebenflächen breiter und eine Baumallee sowie Grün- und Blühzonen können angelegt werden. Zudem ist eine neue Radverkehrsanlage in Form eines nicht benutzungspflichtigen Radweges geplant. Die vorhandenen Bushaltestellen werden in Richtung Osten verschoben, um eine Reduzierung des Lärmpegels für die Anwohner und Anlieger der Steinstraße zu erzielen. Die wesentlichen Leistungen sind: Bitumenfahrbahn ausbauen 8.800 m² Großpflaster unter Asphalt aufnehmen und entsorgen 4.900 m² Boden lösen 2.450 m³ Bitumenfahrbahn im Volllausbau herstellen 5.250 m² Platten/Pflaster aufnehmen und entsorgen 5.400 m² Hamburger Kante und Granitbord (A4) ausbauen 1.600 m² Nebenflächen mit Pflaster und Platten herstellen 8.800 m² Hamburger Kante setzen, des AG 420 m Hamburger Kante setzen 820 m Bussonderbord setzen 200 m Straßenabläufe herstellen mit Anschlussleitungen 43 Stk

Identifikátor postupu: 9adbbd72-1ee6-4800-8990-baeb41892c5e

Interný identifikátor: OV-IDS-46/26

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45233120 Stavebné práce na výstavbe ciest

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 03452000 Stromy, 34922100 Značky na vozovke, 34928470

Značenie, 34928471 Materiály značiek, 34992200 Dopravné značky, 34992300 Označenie ulíc , 44113000 Cestný stavebný materiál, 44113100 Dlažobné materiály, 44113120 Dlažobné dosky, 44113130 Dlažobné kamene, 44113310 Obalené cestné kamenivo, 44113600 Bitúmen a asfalt, 44113620 Asfalt, 44114100 Hotový/surový betón, 44114200 Betónové výrobky, 44114250 Betónové dosky (tabule), 44163110 Odvodňovacie rúrky, 44423400 Značky a súvisiace prvky, 44811000 Farba na vozovku, 45113000 Práce na stavenisku, 45111200 Úpravy staveniska a vyčisťovacie práce, 45112340 Dekontaminácia pôdy, 45112400 Výkopové práce, 45112410 Výkop hrobov, 45112450 Výkopové práce na archeologických

náleziskách, 45112500 Presun zemín, 45112700 Terénne úpravy, 45112710 Terénne úpravy trávnatých oblastí, 45112730 Terénne úpravy vozoviek a komunikácií pre motorové vozidlá, 45232450 Odvodňovacie stavebné práce, 45232451 Odvodňovacie a povrchové práce, 45232452 Odvodňovacie práce, 45232453 Stavebné práce na stavbe drenáží, 45233221 Natieračské práce povrchu vozoviek, 45233222 Dláždžiacie práce, 45233290 Inštalácia dopravných značiek, 45233294 Inštalácia cestnej signalizácie, 45247112 Stavebné práce na odvodňovacích kanáloch, 45262300 Betonárske práce, 45262311 Betonárske práce hrubej stavby, 63712700 Služby na riadenie premávky, 71351500 Pozemný prieskum, 71351710 Geofyzikálny prieskum, 71351914 Archeologické služby, 71421000 Služby v oblasti záhradnej architektúry, 77211400 Orezávanie stromov, 77211500 Údržba stromov, 77211600 Výsadba stromov, 77314100 Údržba trávnikov, 77341000 Prerezávanie stromov, 85111820 Služby týkajúce sa bakteriologického rozboru, 90523100 Likvidácia zbraní a munície, 90715100 Služby na prieskum znečistenia chemickými a ropnými látkami, 90715200 Iné služby na prieskum znečistenia, 90721100 Služby na ochranu krajiny

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Hamburg-Mitte

PSČ: 20095

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 5 928 265,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Umbau Steinstraße, Los 1, Straßenbau

Opis: Die freie und Hansestadt Hamburg beabsichtigt, die Steinstraße umzugestalten. Die Fahrbahn wird von 4 auf 2 Fahrstreifen verschmälert. Somit werden die Nebenflächen breiter und eine Baumallee sowie Grün- und Blühzonen können angelegt werden. Zudem ist eine neue Radverkehrsanlage in Form eines nicht benutzungspflichtigen Radweges geplant. Die vorhandenen Bushaltestellen werden in Richtung Osten verschoben, um eine Reduzierung des Lärmpegels für die Anwohner und Anlieger der Steinstraße zu erzielen. Die wesentlichen Leistungen sind: Bitumenfahrbahn ausbauen 8.800 m² Großpflaster unter Asphalt aufnehmen und entsorgen 4.900 m² Boden lösen 2.450 m³ Bitumenfahrbahn im Vollausbau herstellen 5.250 m² Platten/Pflaster aufnehmen und entsorgen 5.400 m² Hamburger Kante und Granitbord (A4) ausbauen 1.600 m² Nebenflächen mit Pflaster und Platten herstellen 8.800 m² Hamburger Kante setzen, des AG 420 m Hamburger Kante setzen 820 m Bussonderbord setzen 200 m Straßenabläufe herstellen mit Anschlussleitungen 43 Stk

Interný identifikátor: c5ab7e28-ec9a-49f9-b3da-aa8a44f3259b

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45233120 Stavebné práce na výstavbe ciest

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 03452000 Stromy, 34922100 Značky na vozovke, 34928470 Značenie, 34928471 Materiály značiek, 34992200 Dopravné značky, 34992300 Označenie ulíc, 44113000 Cestný stavebný materiál, 44113100 Dlažobné materiály, 44113120 Dlažobné dosky, 44113130 Dlažobné kamene, 44113310 Obalené cestné kamenivo, 44113600 Bitúmen a asfalt, 44113620 Asfalt, 44114100 Hotový/surový betón, 44114200 Betónové výrobky, 44114250 Betónové dosky (tabule), 44163110 Odvodňovacie rúrky, 44423400 Značky a súvisiace prvky, 44811000 Farba na vozovku, 45113000 Práce na stavenisku, 45111200 Úpravy staveniska a vyčisťovacie práce, 45112340 Dekontaminácia pôdy, 45112400 Výkopové práce, 45112410 Výkop hrobov, 45112450 Výkopové práce na archeologických náleziskách, 45112500 Presun zemín, 45112700 Terénne úpravy, 45112710 Terénne úpravy trávnatých oblastí, 45112730 Terénne úpravy vozoviek a komunikácií pre motorové vozidlá, 45232450 Odvodňovacie stavebné práce, 45232451 Odvodňovacie a povrchové práce, 45232452 Odvodňovacie práce, 45232453 Stavebné práce na stavbe drenáží, 45233221 Natieračské práce povrchu vozoviek, 45233222 Dláždžiacie práce, 45233290 Inštalácia dopravných značiek, 45233294 Inštalácia cestnej signalizácie, 45247112 Stavebné práce na odvodňovacích kanáloch, 45262300 Betonárske práce, 45262311 Betonárske práce hrubej stavby, 63712700 Služby na riadenie premávky, 71351500 Pozemný prieskum, 71351710 Geofyzikálny prieskum, 71351914 Archeologické služby, 71421000 Služby v oblasti záhradnej architektúry, 77211400 Orezávanie stromov, 77211500 Údržba stromov, 77211600 Výsadba stromov, 77314100 Údržba trávnikov, 77341000 Prerezávanie stromov, 85111820 Služby týkajúce sa bakteriologického rozboru, 90523100 Likvidácia zbraní a munície, 90715100 Služby na prieskum znečistenia chemickými a ropnými látkami, 90715200 Iné služby na prieskum znečistenia, 90721100 Služby na ochranu krajiny

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Steinstraße/Speersort

Mesto: Hamburg-Mitte

PSČ: 20095

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 31/08/2026

Dátum konca trvania: 10/09/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Die nationale Ausschreibung des Los 2 (Straßenbegleitgrün) erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt, unabhängig von dem aktuellen Vergabeverfahren.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 22/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9e79f495-9b34-4ff4-a134-faa23bc99aa5>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9e79f495-9b34-4ff4-a134-faa23bc99aa5>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Der Auftragnehmer hat Sicherheiten nach Ziff. 8 Zusätzliche Vertragsbedingungen (ZVB) (VV-Bau Anlage 6-060) zu leisten, soweit in Ziff. 9.2 der Besonderen Vertragsbedingungen (BVB) (VV-Bau Anlage 6-070) keine abweichende Vereinbarung getroffen ist. Der Auftragnehmer hat, abweichend von den Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) (VV-Bau Anlage 6-060) Ziff. 8.3, eine Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3% der Auftragssumme/Schlussrechnungssumme für die gesamte Dauer der Verjährungsfrist der einzelnen Gewerke zu stellen (siehe Baubeschreibung Ziff. 4).

Lehota na prijímanie ponúk: 29/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 58 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV sowie § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 29/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Sachsenfeld 3-5, 20097 Hamburg

Doplňujúce informácie: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie
Elektronická fakturácia: Povolená
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno
Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Die Rechtsform der Bietergemeinschaft nach Auftragserteilung muss eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter sein.
Mechanizmus financovania: Die Frist für die Prüfung der Schlussrechnung und die Fälligkeit der Schlusszahlung gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 1 VOB/B beträgt 30 Kalendertage, siehe Ziff. 8 der Besonderen Vertragsbedingungen (BVB) (VV-Bau Anlage 6-070).

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňované v mieste plnenia zákazky: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Organizácia spracúvajúca ponuky: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer

Registračné číslo: 90e3caed-d5de-4022-8f4b-2af244b75d2e

Oddelenie: Zentraler Einkauf und Vergabe

Poštová adresa: Sachsenfeld 3-5

Mesto: Hamburg

PSČ: 20097

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentraler Einkauf und Vergabe

E-mail: zentralereinkauf@lsbg.hamburg.de

Telefón: +49 40

Fax: +49 40427313448

Internetová adresa: <https://lsbg.hamburg.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky
Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Registračné číslo: 19a7d79f-4d82-4e82-ae5c-6ee7ea5df0b5
Poštová adresa: Neuenfelder Straße 19
Mesto: Hamburg
PSČ: 21109
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Telefón: +49 40428403230
Fax: +49 40427940997
Internetová adresa: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725154/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer
Registračné číslo: 868c6b38-1918-41f7-8b11-7f56df4be2be
Poštová adresa: Sachsenfeld 3-5
Mesto: Hamburg
PSČ: 20097
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
E-mail: zentralereinkauf@lsbg.hamburg.de
Telefón: +49 40428280
Fax: +49 40427313448
Internetová adresa: <https://lsbg.hamburg.de/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

8.1. **ORG-0004**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

41bce42a-4ea4-4d7a-9061-1c2ff7b9b571-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 30b98805-6119-44a0-9a2c-59f674f00fdf - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/04/2026 14:40:30 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 288832-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 82/2026

Dátum uverejnenia: 28/04/2026